

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 63 (2007)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS) [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS)

---

## Sprachspiegel

Redaktion Dr. phil. Ernst Nef, Augwilerstrasse 71, 8426 Lufingen,  
Tel./Fax 044 813 68 20, nef.augwil@freesurf.ch

Der «Sprachspiegel» wird unterstützt vom MIGROS  
Kulturprozent.

Herausgeber Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache (SVDS)

Bezugsstelle Abonnemente, Einzelnummern:  
Peter Heisch, Finsterwaldstrasse 42, 8200 Schaffhausen  
Tel. 052 624 28 57, peter.heisch@bluewin.ch

Adressänderungen,  
Satz, Druck, Versand Fotorotar AG, Gewerbestrasse 18, 8132 Egg

Bezugspreis CHF 70.– jährlich (6 Ausgaben), Ausland € 60.–,  
CHF 40.– für Studierende, CHF 15.– für Einzelhefte

Zahlungen Postkonto 40-224970-3 SVDS/Sprachspiegel

Kündigung Das Abonnement des «Sprachspiegels»  
(Mitgliedschaft beim SVDS) kann nur auf Jahresende  
(spätestens 1. Dezember) bei Peter Heisch, Finsterwald-  
strasse 42, 8200 Schaffhausen, gekündigt werden.  
Nichtbezahlung des laufenden Abonnements  
gilt nicht als Kündigung.

---

## Sprachauskunft

Telefon 044 368 21 60; **Di 10–11 Uhr, Do 14–15 Uhr**  
E-Mail sprachauskunft@compendio.ch; innerhalb von  
zwei Arbeitstagen

Schriftl. Korrekturdienst Compendio Bildungsmedien AG,  
Andrea Grigoleit, Hotzestrasse 33, Postfach,  
8042 Zürich, Tel. 044 368 21 41;  
a.grigoleit@compendio.ch

---

**Geschäftsstelle des SVDS** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
(SVDS), Hotzestrasse 33, Postfach 8042 Zürich

Präsident: Johannes Wyss, Alte Landstrasse 16,  
8800 Thalwil, Tel. P 044 721 00 27

Schweiz. Landesbibliothek  
Abteilung Zeitschriften  
Hallwylstrasse 15  
Postfach  
CH-3003 Bern

P.P.  
8132 Egg

## Helvetismen für den Duden «Sprachspiegel»-Leserinnen und -Leser können mithelfen!

«Helvetismus: Besonderheit der  
deutschschweizerischen Standardsprache»

Der mit dem SVDS verbundene schweizerische Duden-  
enausschuss sammelt Helvetismen und leitet sie an  
die Dudenredaktion zur Veröffentlichung weiter.

«Sprachspiegel»-Leserinnen und -Leser, denen eine  
solche Sonderform auffällt, sind gebeten, diese dem  
Dudenausschuss anzuzeigen.

Sie darf allerdings keine Eintagsfliege sein, vielmehr  
muss sich das Wort oder die grammatische Form  
durch mehrfaches Vorkommen als gängiges Element  
der schweizerischen Standardsprache erweisen, und  
dies sollte durch beiliegende Quellenangaben deut-  
lich gemacht werden.

### Adresse für Helvetismen:

[dudenausschuss-ch@ksk.ch](mailto:dudenausschuss-ch@ksk.ch) oder  
Dr. Daniel Weber-Arndt, Weitenaustrasse 9/9a,  
9215 Schönenberg